

Denmark-Kgs. Lyngby: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 160/2015 20/08/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lyngby-Taarbæk Forsyning A/S

Postal address: Hjortekærbakken 12

Town: Kgs. Lyngby

Postal code: 2800

Country: Denmark

Contact person: Lyngby-Taarbæk Forsyning A/S

For the attention of: Steffen Hoelstad

E-mail: sho@ltf.dk

Telephone: +45 41779734

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.ltf.dk>

Additional information can be obtained from:

Official name: EnviClean ApS

Postal address: Skodshøj 16

Town: Støvring

Postal code: 9530

Country: Denmark

For the attention of: Niels Henrik Johansen

E-mail: nhj@enviclean.dk

Telephone: +45 28103766

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rammeaftale for SRO-serviceydelser for Lyngby-Taarbæk Forsyning A/S.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Lyngby-Taarbæk.

NUTS code DK01 Hovedstaden

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 24

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 4 000 000 and 6 000 000 DKK

Frequency and value of the contracts to be awarded: Ikke kendt. Beløbet er inkl. optionsperioden.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Serviceydelser for eksisterende SRO-anlæg (Styring, Regulering og Overvågning) for følgende driftsorganisationer under Lyngby-Taarbæk Forsyning A/S:

— Vandforsyning forsyner 54 000 borgere med 3,1 mio m³ vand/år.

- SRO anlæg: iFix 5.0
- 2/3 af vandet leveres fra Nordvand
- 1/3 af vandet leveres fra 2 stk. vandværker
- 17 ventilbrønde
- PLC'er: Overvejende SATCON og SAIA PCD2
- Spildevand og kloak
- SRO anlæg: IGSS
- 1 renseanlæg med slamforbrænding,
- PLC'er — renseanlæg: Overvejende Mitsubishi
- 47 pumpestationer
- PLC'er pumpestationer: Overvejende Mitsubishi og Unitronic Vision 120 og 570

Serviceydelserne omfatter programmeringsydelser i forbindelse med bruger-

/applikationsprogrammer på Scada- og PLC-anlæg til forsyningens SRO-anlæg og vedrører følgende arbejder:

- programmering af løbende tilpasninger i PLC-styringerne
- programmering af løbende tilpasninger i Scada-anlæggene
- support ved fejlfinding i eksisterende PLC- og Scada-anlæg
- årlig PLC-CPU og firmware-opdateringer.

II.1.6. CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 71000000

Architectural, construction, engineering and inspection services, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 45310000 Electrical installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Programmeringsydelser i forbindelse med løbende tilpasninger, fejlfinding og opdatering af eksisterende SRO-anlæg:

— IGSS Scada-anlæg for 1 renseanlæg med slamforbrænding. (PLC'er: Overvejende Mitsubishi)

— IGSS Scada-anlæg for ca. 47 spildevandspumpestationer. (PLC'er: Overvejende Mitsubishi AL-2 og Unitronic Vision 120 og 570)

— iFix Scada-anlæg for vandforsyningen med 2 vandværker, to vandtårne, én pumpestation og 17 ventilbrønde. (PLC'er: Overvejende SATCON og SAIA).

Estimated value excluding VAT:

Range: between 4 000 000 and 6 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.2.2016. Completion 31.1.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der vil blive stillet krav om en garanti på 100 000 DKK ekskl. moms for den vindende leverandør.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Finansierings- og betalingsvilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der kræves ingen særlig retlig form. Såfremt ordren tildeles en sammenslutning af økonomiske aktører (fx et konsortium), skal deltagerne i sammenslutningen påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en fælles befuldmægtiget.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: De særlige vilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der skal afleveres en underskrevet tro og love-erklæring om ingen ubetalt forfalden gæld til det offentlige, jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 samt erklæring om, at ansøger ikke er omfattet af nogen af de udelukkelsesgrunde der er angivet i artikel 45, stk. 1 og 2 i direktiv 2004/18/EF.

Ved sammenslutninger af virksomheder (fx et konsortium) skal oplysningerne afgives for hver af de deltagende virksomheder i sammenslutningen.

Ordregiver har udarbejdet skabelon for erklæringen, som kan hentes på www.ltf.dk/om-os/udbud

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Årsregnskab for de seneste 3 regnskabsår, eller revisorattesteret erklæring med oplysning om virksomhedens økonomiske nøgletal for de 3 regnskabsår omfattende nettoomsætning, resultat før skat, aktiver, egenkapital, soliditetsgrad, overskudsgrad og likviditetsgrad.

2) Dokumentation af forsikringsdækning og omfang på minimum 10 000 000 DKK for person- og tingskade.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) Virksomhedens erfaring, de seneste 3 år, med programmering af styring og overvågning af anlæg i samtlige af følgende SRO-systemer:

a. Erfaring i programmering af scada-software i forbindelse med:

i. SRO-overvågning af spildevandsrensplanlægning og pumpestationer (IGSS)

ii. SRO-overvågning af Vandforsyning (iFix)

b. Erfaring i PLC-programmering af styring og overvågning af spildevandsrensplanlægning i: Overvejende Mitsubishi og Unitronics.

c. Erfaring i PLC-programmering af styring og overvågning af vandforsyning i: Overvejende SATCON og SAIA.

d. Erfaring i programmerings-samspillet mellem IGSS scada-software og: Overvejende Mitsubishi og Unitronics

e. Erfaring i firmware opgraderinger

Dokumentationen for erfaring med ovenstående opgaver inden for de seneste 3 år sker ved at vedlægge minimum 2 specifikke referencer og maksimum 5 specifikke referencer med oplysning om:

a. kort beskrivelse af opgaven

b. kontaktperson og kontaktoplysninger hos den virksomhed/offentlige institution som opgaven er udført for

c. kontraktperiode

d. kontraktværdi for hele kontraktperioden.

Referencer, der gælder andre anvendelser og fabrikater af Scada-anlæg og PLC-anlæg end de i nærværende pkt. 1) nævnte anvendelser og systemer vil ikke være relevant erfaring.

Lyngby-Taarbæk Forsyning forbeholder sig ret til at kontakte de oplyste referencer for at berigtige indholdet af de oplyste referencer.

Indeholder referencelisten flere referencer end det anførte maksimum, forbeholder Lyngby-Taarbæk Forsyning sig ret til at tage kontakt til ansøger med henblik på fremsendelse af korrekt referenceliste inden for en fastsat kort frist.

2) Generel beskrivelse af tilbudsgivers organisation inden for det udbudte område, herunder antal ansatte der stilles til rådighed for opgaven, Overordnet beskrivelse af de faglige

kvalifikationer for de navngivne ansatte (ikke CV), der stilles til rådighed for opgaven.

Såfremt virksomheden dokumenterer at have flere end 2 (men maksimalt 4) personer med ovennævnte erfaring, og som ansøgeren stiller til rådighed for opgaverne, vil dette blive vægtet positivt.

3. Oplysning om hvorvidt, og i givet fald hvor stor en del af kontrakten, ansøger eventuelt agter at lade udføre i underentreprise til underleverandører.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Programmører, der stilles til rådighed for opgaven, har minimum 1 års erfaring inden for alle de i pkt. 1 nævnte programmeringsydelser.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Virksomheden skal have virksomhedsautorisation som autoriseret elinstallatør udstedt af Sikkerhedsstyrelsen iht.

Elinstallatørloven eller for udenlandske virksomheders vedkommende tilsvarende fra virksomhedens hjemland.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: I forbindelse med udbud af rammeaftalen vil der maksimalt blive prækvalificeret og budopfordret 5 ansøgere. Såfremt mere end 5 ansøgere opfylder mindstekrav og ordregivers krav til egnethed for rammeaftalen, udvælger ordregiver de 5 ansøgere, som vurderes at være bedst egnede til at løse opgaver af den art, der skal udføres under rammeaftalen. Udvælgelsen vil ske dels på baggrund af en økonomisk vurdering af virksomheden og dels en vurdering af de mest relevante referencer, set i forhold til den udbudte opgave samt ansøgers faglige ressourcer. I forbindelse med vurderingen af en ansøgers egnethed til at løfte opgaven, vil ordregiver lægge vægt på, at de af ansøgeren oplyste referencer illustrerer erfaring med løsning af lignende opgaver. Såfremt der er færre end 5 ansøgere, vil kun de ansøgere, der opfylder mindstekravene, blive opfordret til at afgive tilbud.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.10.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

2.11.2015

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Andet halvår 2019.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Rammeaftale for SRO-serviceydelser for Lyngby-Taarbæk Forsyning A/S vil have en kontraktperiode på 2 år med option på forlængelse i 2 x 1 år.

Der er tale om et begrænset udbud, hvilket indebærer, at virksomheder, der ønsker at deltage i udbudsprocessen, først skal anmode om prækvalifikation.

Alle der ønsker at anmode om prækvalifikation, skal gå ind på følgende hjemmeside og hente/downlade et ansøgeroplysningsskema: <http://www.ltf.dk/om-os/udbud> Her kan der også hentes skabeloner til tro- og loveerklæring samt referenceliste.

Oplysningsskemaet skal, sammen med de øvrige krævede oplysninger, udfyldes og afleveres ved anmodning om prækvalifikation på SRO-rammeaftalen.

Såfremt ansøger har spørgsmål til prækvalifikationen eller til prækvalifikationsmaterialets indhold skal ansøger, senest 6 dage før ansøgningsfristen, via e-mail henvende sig til Enviclean ApS, att.: Niels Henrik Johansen (nhj@enviclean.dk) og mærke henvendelsen »

Prækvalifikation for rammeaftale for SRO-serviceydelser for Lyngby-Taarbæk Forsyning A/S «. Spørgsmål og svar vil i anonymiseret form blive offentliggjort på ordregivers hjemmeside www.ltf.dk/om-os/udbud løbende og senest 4 dage før ansøgningsfristen. Det er ansøgers eget ansvar at holde sig opdateret om spørgsmål og svar på hjemmesiden.

Anmodningen om prækvalifikation skal udarbejdes på baggrund af angivne betingelser for deltagelse, som er angivet i denne udbudsbekendtgørelse. Ansøgende virksomheder skal således afgive samtlige oplysninger, erklæringer mv. for at komme i betragtning som eventuel tilbudsgiver.

Anmodning om prækvalifikation skal afleveres/fremsendes på papirformat, i en lukket kuvert, på følgende adresse:

Lyngby-Taarbæk Forsyning A/S
Hjortkærbacke 12, 2800 Kgs. Lyngby, Danmark
Att: Steffen Hoelstad

Kuverten mærkes: »Prækvalifikationsansøgning vedr. udbud af SRO-service«.

Vi ser meget gerne, at materialet også vedlægges elektronisk fx på USB-stik.

Frist for modtagelse af anmodning om prækvalifikation: 5.10.2015 kl. 12:00.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud
Postal address: Dahlerup Pakhus, Langelinie Allé 17
Town: København Ø
Postal code: 2100
Country: Denmark
E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 35291095
Internet address: <http://www.klfu.dk>

Body responsible for mediation procedures
Official name: Der er intet mæglingsorgan i Danmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne mv. gælder følgende klagefrister:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag hvor ordregiver har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. Klage over indgåelse af rammeaftale skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter, at ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor underretningen er blevet fremsendt. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i stand still-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500

Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice
17.8.2015